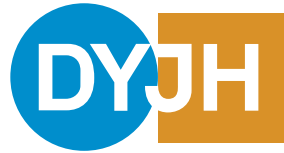


香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd.

(於日本註冊成立的有限公司)

(股份代號：06889)

自願公告

截至二零一八年六月三十日止三個月的未經審核季度收益資料

本公告由DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd.（「本公司」，連同其附屬公司統稱「本集團」）自願刊發。

本公司董事會（「董事會」）謹此公佈本集團截至二零一八年六月三十日止三個月的未經審核季度收益資料。

	截至六月三十日止三個月			
	二零一八年 (百萬日圓)	二零一七年 (百萬日圓)	比較變動 (百萬日圓)	(%)
總投注(附註1)				
— 高投注額遊戲館	109,061	116,843	-7,782	-6.7%
— 低投注額遊戲館	79,986	80,267	-281	-0.4%
總投注總額	<u>189,047</u>	<u>197,110</u>	<u>-8,063</u>	<u>-4.1%</u>
總派彩(附註2)				
— 高投注額遊戲館	91,139	97,572	-6,433	-6.6%
— 低投注額遊戲館	62,042	62,033	9	0.0%
總派彩總額	<u>153,181</u>	<u>159,605</u>	<u>-6,424</u>	<u>-4.0%</u>
收益(附註3)				
— 高投注額遊戲館	17,922	19,272	-1,350	-7.0%
— 低投注額遊戲館	17,944	18,234	-290	-1.6%
總收益	<u>35,866</u>	<u>37,506</u>	<u>-1,640</u>	<u>-4.4%</u>
<hr/>				
(參考資料)				
遊戲館營運開支	29,522	35,188	-5,666	-16.1%
— 日式彈珠機及日式 角子機開支	5,178	9,754	-4,576	-46.9%

遊戲館數目	於	於	變動
	二零一八年 十二月 三十一日	二零一七年 十二月 三十一日	
— 高投注額遊戲館	180	181	-1
— 低投注額遊戲館	270	269	1
遊戲館總數	<u>450</u>	<u>450</u>	<u>0</u>

* 由於四捨五入的原因，數字相加後未必等於總和。

附註1：總投注指向顧客出租的日式彈珠機彈珠及日式角子機遊戲幣扣減未動用的彈珠及遊戲幣後所得金額。

附註2：總派彩指顧客於日式彈珠機遊戲館換取特別獎品及普通獎品的總成本。

附註3：收益指總投注減總派彩。

截至二零一八年六月三十日止第一季度，日式彈珠機遊戲館行業於嚴峻的營商環境下繼續營運。

在此營商環境下，本集團致力與地方社區共同成長及發展，並推出各項業務措施改善遊戲機使用率，貫徹從顧客角度建設遊戲館及以客戶需要為本經營每間遊戲館的重要政策。

此外，為改善遊戲館的投注狀況，全體日式彈珠機遊戲館營運商逐步降低高投注額遊戲機比例。

透過上述努力及舉措而獲得整體成果，截至二零一八年六月三十日止第一季度的總投注總額為**189,047**百萬日圓，較上一財政年度第一季度減少約**4.1%**。此外，我們的總收入較上一財政年度第一季度的**37,506**百萬日圓減少**1,640**百萬日圓至本財政年度第一季度的**35,866**百萬日圓。另一方面，我們的遊戲館營運開支由上一財政年度第一季度的**35,188**百萬日圓減少**5,666**百萬日圓至本財政年度第一季度的**29,522**百萬日圓，同比經營溢利因而增加。我們的遊戲館營運開支減少主要由於日式彈珠機及日式角子機開支由上一財年第一季度的**9,754**百萬日圓減少**4,576**百萬日圓至本財政年度第一季度的**5,178**百萬日圓。

警告聲明

敬請投資者注意，上述截至二零一八年六月三十日止三個月的收益資料與營運數據及截至二零一七年六月三十日止三個月的比較數字以本集團內部記錄及管理賬目為基準，尚未經由核數師審閱或審核。特此提醒投資者，上文所顯示收益趨勢不一定能夠代表本集團除稅後溢利的趨勢，不恰當依賴或使用該等資料或會造成投資風險。投資者不時買賣本公司股份時務請審慎行事。

本公告以英文編製，若中、英文本有任何歧義，概以英文本為準。

承董事會命
DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd.
董事長
佐藤公平

日本東京，二零一八年七月二十七日

截至本公告日期，本公司執行董事為佐藤公平先生；本公司非執行董事為佐藤洋治先生、藤本達司先生及牛島憲明先生；及本公司獨立非執行董事為高野一郎先生、加藤光利先生、葉振基先生、村山啓先生及神田聖人先生。